

Start in die Fußball-Saison 08/09



Orientteppichwäscherei
u. Kunstknüpferei
W. Heyduck

W. Heyduck
Rüdigerstr. 85 · 51109 Köln-Merheim
Telefon (02 21) 69 27 08 · Fax (02 21) 69 31 81
www.orientteppichwaescherei.de

Mitglied in der
Fleischerinnung
Köln

30 Jahre
Handwerkliche Meisterqualität aus Höhenberg

87 19 27

Osenau

51103 Köln — Fuldaer Straße 15



Angebote vom 13. 8. bis 16. 8. 08

Schinkenbraten Nuss und Hüfte	1 kg	5.90
zarte Rinderrouladen bratfertig gefüllt mit Zwiebel, Gurke, geräuchertem mageren Speck	1 kg	7.90
Aus der Wurstküche frisch auf den Tisch		
Knoblauchwurst bei Kauf von einem Ring	100 g	0.59
Krakauer Würstchen heiß und kalt, ein Genuss	100 g	0.79
Kochschinken, Meisterqualität handgearbeitet, im eigenen Saft schonend gegart	diese Woche 100 g	1.29
täglich frisch Gekochtes		
jeden Donnerstag Reibekuchen aus frisch geschälten Kartoffeln		
jeden Mittwoch ein leckeres Sparmenü	2.95	<i>einfach lecker</i>
> Soll es lecker sein, kauf bei Osenau ein <		

Viel Bewegung im Kader: Viktoria scheint gut gerüstet

Trainer Armin Görgens und Teammanager Franz Wunderlich formten gemeinsam das neue Team



Den Saisonstart vor Augen: (hinten v.l.) Özgür Camuralioglu, Daniel Valdivieso, Daniel Constantino, Marcel Radschuweit, Timo Diehl, Christian Beckers, Robert Ciolek, Herve Kronenberger, Jan Gran, Denis Eßer, (vorne v.l.) Masseur Piet Lennartz, Andreas Koschka, Stefan Osman, Gall Dhompirom, Thomas Götz, Franko Fischer, Thomas Merkes, Robert Müller, Klaus Voike, Tasso Nikolaidis, Jonas Wendt, Betreuer Günther Lachmann, Trainer Armin Görgens. (Es fehlen Slawomir Szymaszek und Therapeutin Diane Schlegel)

Köln - Hinter dem SCB Viktoria Köln liegen ereignisreiche Wochen. Der Fußball-Verbandsligist, der am 17. August im heimischen Sportpark Höhenberg um 15 Uhr gegen die Spvg Wesseling-Urfeld in die neue Saison startet, installierte einen neuen Trainer und durfte auch sonst viele neue Gesichter begrüßen. Als Armin Görgens das Traineramt Anfang Juli antrat, hatten sich bereits zehn Spieler des „alten“ Kaders einen neuen Verein gesucht. So bestand die Hauptaufgabe von Armin Görgens - im Zusammenspiel mit Teammanager Franz

Der Kader im Überblick

Tor: Slawomir Szymaszek, Franko Fischer
Abwehr: Jan Gran, Daniel Valdivieso, Herve Antoine Kronenberger, Klaus Voike, Andreas Kokoschka, Marcel Radschuweit, Timo Diehl
Mittelfeld: Robert Ciolek, Daniel Constantino, Thomas Merkes, Gall Dhompirom, Tasso Nikolaidis, Stefan Osman, Christian Beckers, Dennis Eßer, Özgür Camuralioglu
Sturm: Jonas Wendt, Paul Müller, Thomas Götz
Trainer: Armin Görgens, Teammanager: Franz Wunderlich, Torwarttrainer: Hubert Makel, Physiotherapeut: Piet Lennartz, Betreuer: Günther Lachmann

Wunderlich - zunächst darin, einen neuen, schlagkräftigen Kader zusammenzustellen und schnell eine erfolgreiche Mann-

schaft zu formen. Dies scheint gelungen, denn die Auftritte und die Ergebnisse der Mannschaft in der Vorbereitung ge-

ben Grund zur Hoffnung. „Die Neuzugänge haben sich sehr gut in die Mannschaft eingefügt“, bilanzierte Armin Görgens, der sich aber nicht nur im Bezug auf die Neuen zufrieden zeigte. Die Erwartungen sind angesichts der starken Vorsaison, die die Viktoria letztlich auf dem vierten Platz beendete, nicht nur im Fanlager der Viktoria groß. Vielleicht kann der SCB Viktoria Köln mit einem gelungenen Saisonstart gegen Wesseling den Grundstein für eine super Spielzeit legen, an deren Ende die Viktoria noch etwas weiter vorne steht. (vd)

Durchlauferhitzer DSX SERVOTRONIC MPS®

Neue Perspektiven

für mehr Warmwasserkomfort

CLAGE

...wirtschaftlich warmes Wasser.

Jetzt doppelt sparen!

Bis zu 20% Energieeinsparung und 100,- € von uns dazu!

Elektronisch geregelte Durchlauferhitzer, nutzen Sie unsere Komplett-Austauschpreise:

DEX 18-27 KW **490,- €**
DSX 18-27 KW **590,- €**
(abgebildetes Modell: DSX)

Früh Elektro-Technik GmbH
Rösrather Straße 67, 51107 Köln
Telefon: 0221/891091, Fax: 891093

26. Fußballturnier der „Alten Herren“

SC Brück lädt am 15./16. August zum Kicken ein

Brück - Die „Alten Herren“ des SC Brück 1962 laden am 15. und 16. August zum mittlerweile 26. Mal zu ihrem Turnier auf der Platzanlage am Oberen Bruchweg ein. Neben der „AH“ des Gastgebers gehen auch die „Oldies“ von RS Neubrück, SC Holweide, SSV Ostheim, SCB Viktoria Köln, Kasalla Kokolores, 13 Seelscheid, RW Bonn-Lessenich und vom TV Herkenrath auf Tour. Am 15. August er- tönt um 18.30 Uhr der erste Anpfiff, am 16. August um 11.30 Uhr. An diesem Tag bittet zudem die E-Jugend des SC Brück 07 um 13.30 Uhr die E-Jugend aus Dünnwald zum Pokalspiel. Das Endspiel des 26. AH-Turniers ist für 19 Uhr geplant.

autohaus-karst.de

299, €
monatliche Leasingrate**
ohne Anzahlung

KARST
Autohaus Karst GmbH
Wir nehmen Ihren Gebrauchten gerne in Zahlung!

Der Karst-Spendierdiesel:

Avensis D-CAT: ohne Anzahlung plus 2.000 € Tankgutschein

Profitieren Sie jetzt von unserem supergünstigen „Karst-Spendierdiesel-Angebot“:

z.B. Avensis Limousine 2,2-D-CAT (130 kW/177 PS) „Travel“ inkl. DVD-Navigationssystem und 2.000 € Tankgutschein*! - **jetzt nur 299 € monatlich, ohne Anzahlung**.**

Karst-Barpreis: nur 24.600 € plus Tankgutschein!

* Tankgutschein wird in bar ausgezahlt.
** Ein Angebot der Toyota Leasing GmbH für den Avensis Limousine 2,2-D-CAT, Travel: Fahrzeugpreis (UPE): 30.160,- € Sonderzahlung: 0,- € · Laufzeit: 48 Monate · monatliche Rate: 299,- € · Gesamtlauflistung: 60.000 km · zzgl. Überführungskosten
Kraftstoffverbrauch: 6,1 l/100km, (außerorts 5,2/innerorts 7,6), CO₂-Emission: 161 g/km, jeweils im kombinierten Testzyklus nach RL 80/1268/EWG

Nur für kurze Zeit und solange der Vorrat reicht in Köln-Mülheim, Köln-Höhenberg und Bergisch Gladbach!

Nichts ist unmöglich. **TOYOTA**

Verkauf & Service in Köln-Mülheim
Clevischer Ring 133
Tel.: 0221/96 93 69-0

Verkauf in Köln-Höhenberg
Olpener Straße 276
Tel.: 0221/98 96 9-0

Autohaus Karst GmbH & Co. KG
Mülheimer Str. 115 · 51469 Berg. Gladbach-Gronau
Tel.: 0 22 02/9 59 75-0